

# Przyjaciół Ludu.

Leszno

No. 41.

dnia 15. Kwietnia 1835.



L o b z ó w.



Cóż to za budowa, szczupłych domków bliska,  
 Kryje wśród drzew wyniosłych posepne zwaliska?  
 Stań przychodniu zdumiały! głos niezuany woła,  
 I przed temi gruzami uchyl twego czoła.  
 Oto Łobzów: W tym gmachu, co twój wzrok uderza,  
 Był pobyt największego z królów, Kazimierza.  
 Dziś leży w rozwalinach . . . oto pyszne ściany,  
 W których wielki monarcha radne zbierał pany,  
 W te dla wszystkich przystępne i ojcowskie progi,  
 Wchodził śmiało ziemianin i chłopiec ubogi.  
 Tu król dobry codziennie z wieśniaki rozmawiał,  
 I gorzki chleb rolnika słuszością zaprawiał.  
 Ztąd hojne miastom polskim rozdając swobody,  
 Ku ich straży warowne kazał wznosić grody.  
 Pod te obce dla słońca z gęstych drzew sklepienia  
 Chronił się, po swych trudach szukając wytchnienia.  
 (Wężyk.)

Podług podania Miechowity, roku 1357  
 Kazimierz W. wybudował nie daleko Krakowa,  
 na zachód we wsi Łobzowie zameczek na letnie  
 dla siebie mieszkanie, gdzieby wiejskiem oddy-  
 chając powietrzem, piękną mógł przepędzać porę,  
 nie będąc zbyt oddalonym od stolicy: odtąd  
 wielki ten król w Łobzowie najbardziej przeby-  
 wać lubił: tu on na ustroniu, daleki od wrzawy  
 stolicy, przemyślał nad tem, jakby ugruntować  
 i zabezpieczyć lepszą dolę dla biednych wieśni-  
 ków: tu wypoczywając sobie po trudach i pracy  
 około dobra swego ludu, wśród ochoczych dwor-  
 rzan na łonie rozrywek i przyjemności, wesoło za-  
 bawiać się lubił: tu nakoniec przyjmował skargi  
 kmiotków, których uciskała przemoc. Marcin  
 Bielski w Kronice świata pisze: Kazimierz  
 W. zameczek Łobzów wystawił, gdzie tam  
 chował miłośnicę z Czech, rzeczoną Rokiczan-  
 ą, która była niepospolitą cudności, ale nią  
 potem wzgardził, a Hester, Żydówkę na jej  
 miejsce wziął.“ Rzeczywiście znajduje się w  
 ogrodzie mogiła, usypana, jak wieść niesie z roz-  
 kazu tego króla, na grobie ulubionej Estery,  
 żydówki z Opoczna:

„Kazimierz wielki! a przecie kwaterką,

„Łykał miód smaczny w Łobzowie z Esterką.“

Ruiny tego zamku i letniego mieszkania wielkiego  
 króla dotrwały do końca prawie 18go wieku.

Gmach, wystawiony na obrazku jest dzie-  
 łem późniejszych królów. Waleczny Stefan  
 Batory wznosił nową budowlę, której wewnę-  
 trznem uporządkowaniem jeszcze królowa An-  
 na w roku 1587 trudniła się, zamierzając so-  
 bie w niej resztę życia swego przemieszkąć.  
 Jednak Zygmunt III. pałac ten odmienił, z gruntu  
 przeformował i wspaniale przyozdobił, jak to po-  
 świadczają herby Wazów, umieszczone nad każ-

dem oknem i drzwiami. Tu także król ten miesz-  
 kał aż do przeniesienia stolicy z Krakowa do  
 Warszawy. Lecz i ta jego budowa różnych do-  
 znała kolei, i tak dalece się zwała, że tylko  
 główne pozostały mury: te starożytne ruiny  
 przedstawia nam rycina, z widoków rysowa-  
 nych podług natury przez Pana Vogla, wy-  
 danych w Warszawie roku 1807. Dopiero  
 rząd Rzeczypospolitej, w roku 1824 pałacyk  
 Łobzowski wyporządził. Ale co zyskał na po-  
 rzadku, stracił na uroku. Teraz śladu prawie nie  
 widać owych starożytności pamiątek, gdyż pa-  
 łac w jak najlepszym stanie z gruntu odbudo-  
 wany: a w miejscu, gdzie dawniej królowie prze-  
 bywali, gdzie może leżał Statut wiślicki ma-  
 jący narodowi zwiastować nowy rząd i pokój we-  
 wnętrzny — dziś ceny herbaty i ponczu. Ogród  
 także w nowym guście: prawda, że pokazują  
 ślady łaźni i kopiec porosły, mogiłą Esterki zwa-  
 ny, ale podobno i te niesłusznie noszą dane so-  
 bie nazwiska.

Ważniejsze wspomnienia historyczne zamku  
 Łobzowskiego są następujące: roku 1386 ukry-  
 wał się tutaj Wilhelm książę Austriacki, syn Leo-  
 polda, któremu Jadwiga, jeszcze w dzieciństwie  
 zaręczona, wielce sprzyjała. Książę ten przebrany  
 za kupca, bawił w Krakowie podczas wjazdu  
 Władysława Jagiełły do stolicy, chrztu i zaślub-  
 nienia z piękną i młodą królową: lecz gdy się  
 o tem dowiedziano, ścigany o mało nie został  
 schwytany w Łobzowie.

Roku 1588 sprowadzone ciało Stefana Bato-  
 rego († 1586 w Grodnie) złożone było w Łob-  
 zowie, i przez dwa dni wystawione na widok  
 publiczny.

Za panowania Zygmunta III., po jego prze-  
 niesieniu się do Warszawy, w zamku Łobzow-  
 skim była mennica.

Król Szwedzki Karól Gustaw oblegając Kra-  
 ków, najpierwszą kwaterą stanął w Łobzowie.  
 — Za Jana III. zamek ten jeszcze był mieszkal-  
 nym: tutaj bowiem, roku 1683, udając się na  
 odsiecz Wiedniowi, czekał na zebranie się wojska.

## P o e c i P e r s c y.

(Ciąg dalszy.)

„Niekórzy czciciele muz w Persyi — mówi  
 wyżej wzmiankowany podróżny — używają wiel-  
 kięj wziętości i obfitych darów fortuny: większa  
 ich część jednakże, żyje w poniżeniu i nędzy.



Pierwsi używani są do opiewania znakomitych dzieł monarchów albo rycerzy; lub też do wykładania ludowi w swych pieśniach, najświętszych prawd i tajemnic religii, jednem słowem, są prawdziwymi wieszczami narodowymi. Drudzy przeciwnie, przestają na sławieniu cnót, męstwa i mądrości tych, którzy im używają opieki, lub ich do stołu swego przypuszczają niekiedy raczą. Naówczas dla zabawy biesiadników obowiązani są czytać swe własne, lub cudze deklamować wiersze.

Najznakomitsi z dawnych poetów perskich są: Firduzy i Nizami w Epopei; Sadi, w rodzaju dydaktycznym; Hafiz, Dżami, Rudiki i Anweri w pismach miłosnych i mistyczno-religijnych. W tym ostatnim gatunku poezyi, Persowie mają największe upodobanie, ztąd też i dzisiejsi poeci w nim mianowicie ćwiczą się i celują. Pierwsze po nich miejsce trzymają epigrammata, pochlebne lub satyryczne, często króć samo tylko opisanie jakiej rzeczy, lub krótką filozoficzną myśl zawierające. Satyry, jak my ją pojmujemy, nie mają wcale. Śmiałość myśli i wyrażenia, jakich ten rodzaj wymaga, nie uszląby bezkarnie w takim stanie towarzystwa, i pod takim rządem, jak jest w Persyi. Surowość smaku czytelników Europejskich, często się może obrazić nadętością ozdób stylu, i przesadą porównań, których poezya perska z upodobaniem używa. Charakterystyczną jej cechą, jest raczej bogactwo wyobraźni, niż moc lub delikatność uczucia: a co się tyczy tych lekkich odcieniów, tych trafnych i śmiałych zarysów, przez które wielcy Mistrzowie, najtajemniejsze serc ludzkich uczucia budzić i wywoływać zwykli — tych, na-próżnobyśmy w poezyi perskiej szukali.

Od tej jednak nadętości stylu, od tego zbytku niepotrzebnych ozdób, będących równie głównym błędem, jak główną cechą poezyi wschodniej, najwolniejszym w dziełach swoich poeta Perski Firduzy. W największym bohaterским poemacie jego, pod napisem Szah-Nameh (co znaczy księga królów), znajdują się nie jedne miejsca, które co do gustu i delikatnej piękności z najcelniejszymi w tym rodzaju poetami porównać się mogą.

Ponieważ Autor dzieła tego, najslawniejszego na wschodzie, jest oraz najznakomitszym ze wszystkich poetów perskich, rozumiemy, że krótka o nim wiadomość, pożądaną będzie Czytelnikom naszym, i uzupełni niejako skreślony wyżej obraz poezyi i poetów perskich.

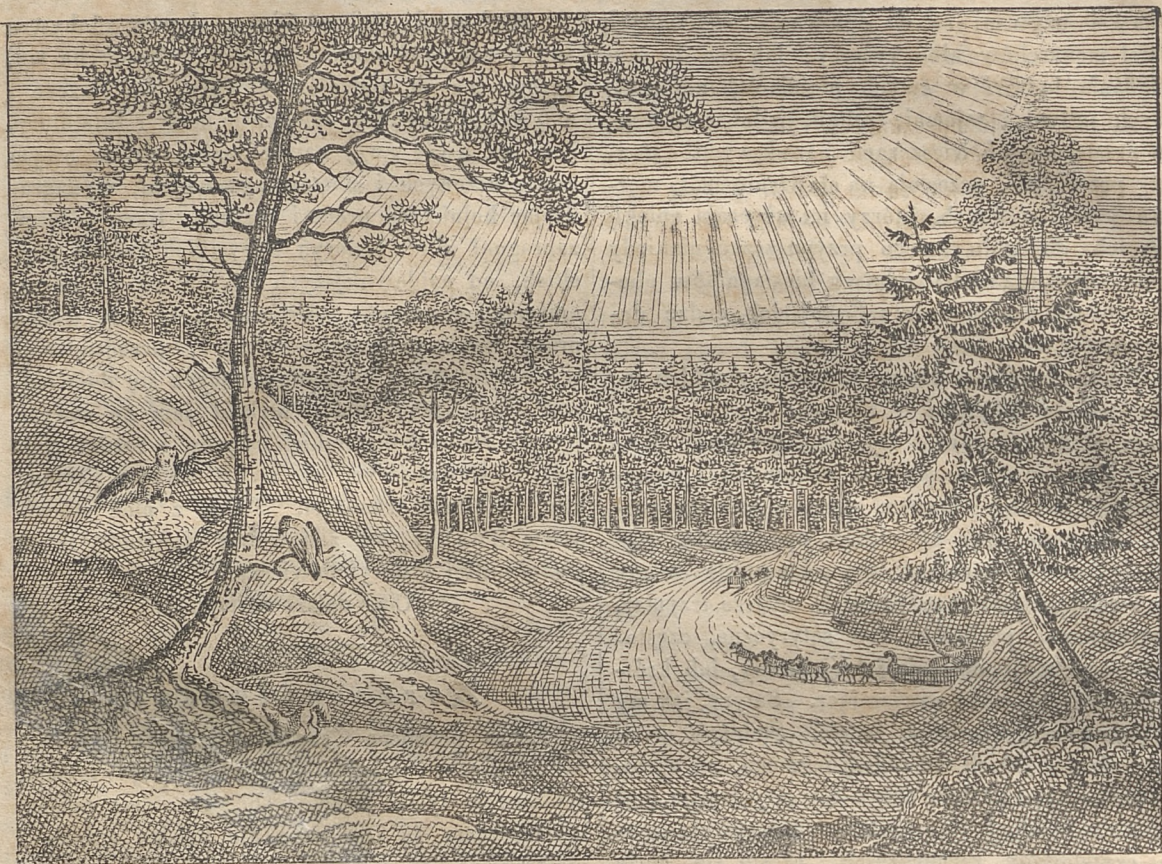
Mahmud, Sultan Gizny, sławny zdobywca Indyi, panował około roku 977. Monarcha ten, oprócz innych rodzajów chwały, ma jeszcze i ten, że był gorliwym opiekunem nauk i litteratury, i że na dwór swój najznakomitszych w owym czasie uczonych i poetów zgromadzał, wynagradzając hojnie ich prace i zasługi. Razu jednego zapragnął mieć historią wszystkich królów perskich, od najdawniejszych czasów aż do niego, opisaną wierszem. Ale nimby tę tak ważną pracę komu jednemu powierzył, przedsięwziął wprzód zdatności współubiegających się doświadczyć. Na ten koniec wybrał sam ze starych Kronik siedm bohaterских ustępów i rozdał siedmiu najslawniejszym na swym dworze poetom, aby je opisali wierszem. Jeden z nich nazwiskiem Unsuri, tak zadowolnił Mahmuda, iż mu pisanie całej historii powierzył.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

### Zorza północna.

Zorza północna (aurora borealis) jest najwspanialszem i najpiękniejszym natury zjawiskiem, właściwem tylko Krainom biegunowym: czasem spostrzegamy ją i u nas, ale bardzo rzadko i niewyraźnie na horyzoncie. W północnej zaś Szwecyi, Norwegii, Islandyi najcudniejsze sprawia widowisko, które opisać trudno. Zwyczajnie pokazuje się zorza przed północą: gdy występuje z całą swą okazałością, natenczas okrywa się całe północne niebo, jasnymi promieniami, z purpurowemi i różowemi pomieszanymi, a wszystkie z żarzącego się półkola na niebie wychodzą. Promienie te taką jasność dają, że przy niej wygodnie czytać można. Tym sposobem jasna zorza okrywająca ognistym blaskiem niebo, przerywa w tych krajach kilkotygodniowe a nawet kilkomiesięczne noce. Łatwo pojąć, że to zjawisko nie zawsze jest jednakie, czasem w moment zmienia swe kolory i postać: raz rozsuwają się białe jak mleko i purpurowe promienie, jak gdyby je kto rozstrzelił po niebie, drugi raz cały horyzont srebrnymi jaśnieje gwiazdeczkami, których drżącego poruszenia oko ludzkie długo znieść nie może; to znowu całe niebo jak gdyby brylantami i rubinami posiane. Atoli radość, jaką tam sprawia to wspaniałe widowisko, nie jest bez goryczy: owszem strach przejmie duszę, słysząc oraz straszliwe grzmoty, trzaskanie, syczenie i szelest w powietrzu, jak gdyby się burze krzyżowały, lub jak gdyby ogromne wojska zaciętą staczały





### Zorza północna.

bitwę w bliskości. Zwierzęta nawet strachem przejęte np. psy Samojedów uciekają do jam, szukając schronienia. Cały horyzont zamienia się w jasne morze, którego rażące światło długo jeszcze trwa, choć zorza na niebie zniknie. Ztąd pokazuje się także, że ziemia ma właściwe sobie światło, i że nie jest ciałem ciemnym, jak to niekiedy w dawnych książkach znajdujemy. Fosfor i elektryczność zupełnie są oddzielne od światła słonecznego. Widoczną bowiem jest rzeczą, że zorza północna jest skutkiem elektryczności. W cieplejszych okolicach materya elektryczna, rozlana wszędzie w całej naturze, zbierać się może, a potem za pomocą grzmotu wyładowana, innym znowu udziela się ciałom: ustawicznie waporująca ziemia, jako dobry przewodnik, bierze ją także w siebie. Ale w tamtych krajach, okrytych wiecznym śniegiem i lodem, elektryczność, dla tej przeszkody, do ziemi dostać się nie może, a nadto przerwane waporowanie tejże ziemi i wody nie dozwala zbierać się chmurom w powietrzu, ztąd brak grzmotów. Z tych przyczyn elektryczność zgromadza się w nadzwyczajnej ob-

fitości w powietrzu, i nakoniec dążąc do równowagi z trzaskiem i łoskotem w świetnych płomieniach zbiera się i rozlewa, w wyższe unosząc się strefy. Tak to Pan Bóg urządził, ażeby mieszkańcy owych krajów, w tak długich pograżeni nocach, mogli przecie kiedy niekiedy dobroczynne oglądać światło. Z resztą są to ludzie powiększej części dzicy, w najwyższym stopniu ospali, jak jamniki w lochach w ziemi wykopanych w letargu długą przepędzają zimę, kontenci, kiedy przy lampce tranu zwyczajne swe zatrudnienia odbywszy, suszonemi posilą się rybami. Lecz nadto przyświeca im także i śnieg, który tam dopiero w lecie topnieje: prócz tego mają bardzo długi zmierzch i brzask, trwające po kilka tygodni: a księżyc od pierwszej kwadry aż do ostatniej bez przestanku jasno na niebie dzień i noc przyświeca, skracając im ciemność; a gdy im jasne czoło słońca zabłyśnie, natenczas już wcale nocy nie mają.

\*) Sławni Cook i Förster, w czasie swęj podróży około świata w roku 1773, widzieli na przeciwnęj nam połowie ziemi (na południowej hemisferze). Zorzę południową, zupełnie do naszej północnej podobną.



## G ó r a l e.

(Podług Grabowskiego: Kraków i jego okolice.)

Górali, czyli mieszkańców od Krakowa nie dalekich Karpatów, ubiór zwykły jest krótka siermięga (gunia) koloru kaffowego, niezapięta i tylko na rękawy zarzucona, koszula bez kołnierza, spodnie białe opięte kroju węgierskiego. Krakowiacy wyśmiewają ten strój, przez który nogi ich zdają się być długie, i mają na to śpiewkę: „Góral ma nogi bocianie, kogo zechce, to do-

stanie.“ Na nogach chodaki z grubej skóry, czapki baranie, do głowy cukru podobne, albo kapelusz mały, okrągły: przez ramię torba skórzana cwieczkami upstrzona: takim jest latowy i zimowy ubiór jego, a w czasie najcięższych mrozów piersi zawsze są odsłonięte. Góralki ubierają się prawie tylko w białe płótno: rzadko u nich co kolorowego upatrzeć. Obyczaje ludu tego, choć wiele mają podobieństwa do obyczajów innych włościan polskich, jest przecież w charakterze górala odcień widoczna, która mu znaczną nad mieszkańcem



G ó r a l k a.



G ó r a l.

plaszczyn wyższość zapewnia. Ponieważ górzysta ziemia nie wydaje mu innego zboża nad o-wies, przeto w przemyśle i pracy szukać musi środków utrzymania się. Szczególniej mają biegłość w stolarskiej robocie, czego dowodzą krzesła, kanapy i t. d. do Krakowa dostarczane. Nadto, oni zaopatrują targi tamtejsze w tarcice i gonty, kleszczyny do chomąt, terlice do siodeł, dzwona na koła, miarki, łyżki i inne sprzęty drewniane. \*) Inni obrabiają i przywożą ciosy, kamienie młyńskie, inni rozchodzą się z kosą do ościennych krajów, dla zarobku w wiosnie, a nadewszystko podczas żniwa: ci z siekierą najmują się do robót ciesielskich, owi obchodzą

wioski, trudniąc się ściąganiem drótem starych naczyń kuchennych, — a wszyscy dopiero w jesieni do siedzib swoich powracają z szczupłym zarobkiem. Są jeszcze, co w handlu płótnem, kwiczołami, suszonymi rybami i sokiem jałowcu szukają korzyści, wskazani przez naturę, aby to, co im ziemia odmawia, skrętnością i pracą sobie wynagradzali.

Pozostali w domu zakładają na całe lato wielkie na górach szalase, do których z całej okolicy zbierają owce, i robią serki oraz bryndzę z ich mleka, której potem część jakąś oddają w zysku właścicielom w raz z owcami. Przytem jest to lud zdrowy, czerstwy, wesoły, i kształtnie zbudowany: gościnność jest mu wrodzoną cnotą: „Na wejście nasze do koliby, starszy z góralów zaraz porwał się z ziemi, i z zwykłą im zawsze ludzkością podając nam rękę: witajcie! rzekł, cóż wam damy, niemamy tylko mleko

\*) Nadewszystko zwracają uwagę ich zaprzęgi: konik mały, lecz silny i do górzystej drogi sposobny, zaprzężony w pociągi mocne, bo rzemieńne: wózek lekki, dobrze okuty, i tak zręcznie budowany, że go za wzór sztuki kołodziejskiej uznać można.



i serki młode, a nie czekając, zaraz co miał rozstawiał na ławicy.“ (Staszic p. 119). Góral jest równie z głębizną wody, jak z wysokością gór nad podziw oswojony: albowiem obalając po najwyższych skalach drzewo na sprzedaż przeznaczone, rzuca się z niem obojętnie w bystro bieżące potoki, zatrzymuje takowe z trudną do wiary zręcznością, zbija w trafty i płynie śmiało w czasie największej powodzi na miejsca przeznaczone. Ztąd wniesć można, że z górali mogą być nie tylko dobrzy i śmiali żołnierze liniowi, ale nawet zręczni i biegli majtkowie.

Staszic w rozprawie o Ziemiородztwie tak górali opisuje:

W całym podgórzu Tatrów i wszędzie w najwyższych Tatrach lud jest rosły, żywy i wesoły. Jak ciało czerstwe, tak również we wszystkich władze umysłowe do wszystkiego zdolne. Niekiedy między nimi wyradzają się olbrzymy do pół osmiej stopy miary.

Polu tutejszych osad po górach z trudnością tylko wydają owsy: doliny ich zasypane są wysoko samych głazów i granitów rumowiskiem. Po tych chodząc, i przypatrując się pracy tutejszego rolnika, zastanawiała mnie często uwaga wielkości skutku w ludach mocy fizycznej i mocy moralnej. Włóscianie tutejsi o dwa i o trzy łokcie na swych polach zbierają granity i głazy, z tych wiekami pokruszonych otrząsają prochy, aby z nich na głębszych zwaliskach takichże głazów i granitów usłali sobie kawalek ziemi, gdzieby posiali owies lub zatkali ziemniaki, których im zbierać często ledwo pozwalają zbyt tu wczesne śniegi. Uprawa pracowita! pory czasów i sama ziemia niewdzięczne! Co im długość i przykrość zimy nie wydrze, to im krótkość lata dokończyć nie pozwala. Przecież oni tu siedzą: oni tę ziemię lubią, oni na tych gołych skalach, gryząc suchar owśiany, równie jak kamień twardy, znajdują więcej powabów, niżeli na każdej innej najobfitszej ziemi.

Głód po kilkakroć ich do roku z tych gór na równiny wypędza. Natura przymuszając ich szukać chleba za górami, zdaje się nieustannie mówić do nich: „dla tego te skały rozwalam, te góry zniżam, dla tego odpycham morze, a na jego miejscu ścielę urodzajną ziemię: bo tam zamierzyłam moje w pracach człowieka cele.“ — Oni po kilka razy do roku tysiącami zjeżdżają, pieszo schodzą w równiny po zboże, lecz nie pożywają go nigdy na dole; ale jedni, których stać, na koniach, drudzy ubożsi, wór z żytem na wła-

snych plecach powrozem przykrępowawszy, niosą go w góry, aby tak ciężki, tak drogi chleb pożyć, na tym nieużyтым twardym i zimnym głazów rumie.

Powszechnie polscy Górale na Bieskidach w Bieszczadach i Tatrach są strasznie zuchwali: wszystkich zewnętrzny skład ciała przystojny. Wszystkie ich zmysły bystre, a żywość namiętności bez porównania od mieszkańców równin więcej poryweza i dzielniejsza. Są popędliwi, mściwi; ale razem odważni, rzetelni i gościnni.

Górale tańczą kołomyjki: młodzieniec w jednej ręce dziewczynę a w drugiej topór trzymając, obraca się w koło, przysiada, podskakuje, rzuca topór w górę i na powietrzu go łapie spiewając pieśni różne np. tak:

Swistos: Bierz chłopaki \*)

Cart chodaki,

My hulajmy całą noc.

Wszyscy (podskakując). Hoc, hoc, hoc!

Swistos, Kto miód pije,

Długo żyje,

I czerwony, kieby ówik (pije)

Wszyscy. Łyk, łyk, łyk,

Swistos. Kto za skrzypkę

Da zacypkę

Tego zaraz na śmierć męc.

Wszyscy (uderzając siekierkami). Pęc, pęc, pęc.

Morgal (tchórzowato). Lecz gdy który,

Palnie z góry,

Mając na nas dawno chrap?

Wszyscy (śmiejąc się). W ten czas zuchu

Co mas ducha,

Zaraz w nogi żywo drap!

Wszyscy (wesoło). Poduś kożę przyjacielu!

Niech zagra dudecka.

Mamy dosyć w głowie chmielu

Potańcym trosecka etc.

### Tryumfalny wóz Jana III.

Rzadko rzecz jaka tak dziwnie zmieniła przeznaczenie swoje, jak króla Jana Sobieskiego powóz, który będąc ówczesnem arcydziełem i dziś nawet podziwienią godnem, okazałością swoją i pięknymi ozdobami dodawał świetności odbytemu z pod Wiednia tryumfowi. Ten złoty wóz jest teraz amboną wiejskiego kościoła w Radaczu (Radag) pod Nowym Szczecinem, w dobrach do rodziny Klejstów należących. Nad ołtarzem umieszczony jest rydwan karety, w miejsce poręcznego krzesła dla kaznodziei, pudło zaś jego oderz-

\*) Scena IV. z komedyi Zabobon przez Nep. Kamińskiego.



nięte i o kilka stóp wyżej nad niem umieszczone służy tejże ambonie za pokład odbijający głos. Cały ten zrab karety jest dobrze i trwało wyślaczany, i dotąd tak pięknie się utrzymuje, jakoby niedawno był zrobiony: odbija jednakże przednia jego strona, w której pole od drzwiczek, na inne również na złotym gruncie malowane zamienionem zostało, albowiem gdy inne boki w najpiękniejszym blasku jaśnieją, jest ta część zaćmioną i już czernieć zaczyna. Na złocistém tle są arabeski i genjusze ozdobił malowane, trzymające herby królestwa i Sobieskich, oraz różne znaki zwyciężkie, jakoteż bardzo wiele strojnie splecionych cyfer J. S. R. P. (Johannes Sobiescius Rex Poloniae.)

Miałaby jeszcze pozostać jaka wątpliwość przy tak okazałej świetności tego złotego wozu, czy ten istotnie był wóz tryumfalny? — i czy wjazd wspaniały, do którego był użytym, z odsieczą Wiedniowi daną i z Sobieskiego nad Turkami zwycięstwem w związku stoi? — tedy umieszczony napis na pokładzie jego: Currus triumphalis Johannis Sobiescii regis Polonorum (wóz tryumfalny Jana Sobieskiego króla Polaków), w raz z trofeami półkoczowniczymi i turbanów, wierzch pokładu zdobnięmi, dostatecznie nas o tém przekonują.

Podług napisu nad amboną, kościół w Radcu wystawionym został w roku 1774 przez dziedzica, byłego Półkownika Kleist, który odbył pod Fryderykiem W. kampanię do Śląska i Czech, gdzie w klasztorze jakimś wóz ten przez niego znalezionym i jako zdobycz ku pobożnemu celowi poświęconym został.

N. Wr . . . .

### Dom Stuartów.

Nie masz w historii świata nieszczęśliwszej rodziny królów, nad dom Stuartów. Jakób I., król Szkocji, trzymany w więzieniu w Anglii przez lat 18, zginął od swych poddanych. Jakób II. zakończył swe życie w młodym wieku na nieszczęśliwej wyprawie w Roxborough. Jakób III. zamordowany został w 35 roku od własnych poddanych; Jakób IV., zięć Henryka VII., króla Anglii, poległ po nieszczęśliwym panowaniu, w bitwie z Anglikami; Jakób V. zgasł w kwiecie młodości, a córka jego Marya, sroższego doznała losu, jak wszyscy jej przodkowie, albowiem zakończyła życie na sza-

focie. Jakób II. zwykle pierwszym nazywany, syn jęj, wstąpił na tron Szkocji, Anglii i Irlandji, aby słabością swoją spowodzić zaburzenia kraju, które Karóla I. głowę pod miecz katowski oddały, Jakóba II. następcę jego o śmierć przypawiły, a Karóla Edwarda bawiącego we Francji, tułaczem zrobiły. Był to ostatni cios, zadany rodzinie, która przez trzy wieki na tronie siedziała.

### Grób Kolumba.

Zbliżyliśmy się nakoniec, pisze pewien podróżny, do wyspy Kuba; i wkrótce ujrzelśmy wzdłuż skalistego drzewami palmowemi porośłego brzegu, porozrzucane mieszkania wolnych wyspiarzy, otoczone pomarańczowemi gajami. Po prawej stronie portu wznosiła się wieża przyświecająca żeglarzom, przed nami port i miasto Hawanna. Łagodny wietrzyk, z lądu do nas powiewający napełniony był woniami, które nam przypominały zapachy szczęśliwej Arabii. Zawinęliśmy nakoniec do portu owego bogatego miasta, które jest kluczem całego handlu indyjskiego, stanowiskiem rozbojników morskich w Indyach zachodnich, i teatrem handlu niewolnikami. Lecz nadewszystko czułem jakiś pociąg do tego świętego miejsca, gdzie zwłoki wielkiego Kolumba są pochowane. Domy możnych panów i bogaczów są o dwóch piętrach, budowane w kwadrat z dziedzińcem w środku: inne zaś domy o jednym tylko piętrze, a okna mocnymi opatrzone kratami. Skoro na nieszpory zadzwonią, natychmiast wszystkie damy, patrzące oknem, klękają przed obrazem matki boskiej i zmówiwszy pacierze, zasuwają okna firankami, a potem na spoczynek się udają.

Zwiedziliśmy bez przeszkody gospodę: tu przenocowawszy dosyć niespokojnie, wstałem bardzo rychło, i udałem się do katedralnego kościoła, chcąc odwiedzić grób Kolumba. Jest to gmach długi z ciosowych kamieni, z przodu filarami ozdobiony, za któremi w ciemności mają się ukrywać bandyci, zasadzając się na przechodzących. Wewnątrz nie widać wprawdzie przepychu, ale czystość i prostota miłe czynią wrażenie. Wielki ołtarz najkosztowniej przybrany: po prawej stronie wmurowana tablica z napisem, daje poznać, że tu jest grób Kolumba. W tej chwili osobliwego doznałem wzruszenia: ujrzałem grobowiec, zawierający





Grób Kolumba.

spruchniałe może już zwłoki jednego z najodważniejszych żeglarzy, jakich kiedy wzburzone nosiło morze, męża, który się nie przeląkł owęj przepaści dzielącej nowy świat od starego, ale owszem potężnym swym geniuszem, stałością niezłomną i heroiczną odwagą połączył je z sobą. Zastanowiwszy się nad dziwnem losu igrzyskiem tego wielkiego człowieka, trudno nie uczuć rzeczzonego wzruszenia. Zwłoki jego najprzód w roku 1506 pochowane zostały w kościele Panny Maryi w Walladolid w Hiszpanii, ztąd roku 1513 do Sewilli przewiezione, ztąd znowu razem ze szczątkami syna jego Diego do Hiszpanioli sprowadzone i w kościele katedralnym w mieście St. Domingo pogrzebane. Gdy w roku 1795 Hiszpanie posiadłości swoich na wyspie Haity Francuzom ustąpić musieli, kości jego i prochy wykopane, złożone w cynowej trumnie, w roku 1796 na okręcie do Hawanny przewie-

zione, z wielką uroczystością i pompą w kościele katedralnym, po prawej stronie wielkiego ołtarza pochowane zostały, gdzie mu później wystawiono marmurowy grobowiec. Grobowiec ten wystawia nam obraz Kolumba trzymającego globus w lewej ręce, na którym palcem ręki Amerykę wskazuje: poniżej znaki sztuki żeglarskiej, kotwica, kompas, wiosło etc. a w środku napis w hiszpańskim języku:

Restos e Imagen del grande Colon!  
Mil siglos durad guardados en la urna  
Y en la remembranza de nuestra Nacion.  
(Szczątki i obraz wielkiego Kolumba!  
Tysiąc lat trwajcie, zachowane w urnie  
I w pamięci naszego narodu.)

### Mechanika.

Fabrykanci w Anglii wyrachowali, iż ilość wyprzedzonej bawełny za pomocą machin, ma się do ilości dostarczanej przez kołowroty ręczne jak 100: 1. Fabryki wyrobów z bawełny zatrudniają teraz w Anglii 280000 ludzi; którą to liczbę pomnożywszy przez 120 t. i: sumę robotników, dziś przez jednego człowieka zastąpioną, zyska się 33600000 ludzi potrzebnych dawniej, aby tyle wyrobić, ile dziś dostarczają fabryki. W obrachunkach politycznych przyjmuje się, iż jedna osoba z 5 jest produkującą; przyjmąwszy zaś z 3 osób jednego robotnika, okaże się, iż potrzebaby trzeciej części z summy 100000000 ludzi, aby wykonać to na dawnych narzędziach, co teraz wyrabia 280000 robotników.

W jednej z fabryk w Manchester, jest 136000 szpilek w ruchu, a te przędą na tydzień nić 1200000 mil długą. W New-Lanark produkuje P. Owen codziennie, liczbą 2500 pracowników, taką ilość przędzy bawełnianej, iżby nią  $2\frac{1}{2}$  raza całą kulę ziemską opasać można.

W. L.

### Lampa okularowa.

Mechanik biegły w Hull wynalazł małą lampkę dającą się przymocować do pewnego gatunku okularów, a z której światło, za pomocą zwierciadła promienie światła odbijającego i zgromadzającego, tak pada na książkę, którą się czyta, że tylko jeden przedmiot w ciemności oświetlony, czyli gdzie się obróć oczy tam i światło się kieruje.